

О проекте Указа Президента Республики Казахстан "О подписании Конвенции о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии"

Постановление Правительства Республики Казахстан от 1 июня 2010 года № 500

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**
внести на рассмотрение Президента Республики Казахстан проект Указа Президента Республики Казахстан "О подписании Конвенции о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии".

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

К. Масимов

Указ Президента Республики Казахстан О подписании Конвенции о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии

В соответствии со статьей 8 Закона Республики Казахстан от 30 мая 2005 года "О международных договорах Республики Казахстан" **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Конвенции о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (далее - Конвенция).
2. Государственному секретарю Республики Казахстан - Министру иностранных дел Республики Казахстан Саудабаеву Канату Бекмурзаевичу подписать от имени Республики Казахстан Конвенцию с правом внесения в текст Конвенции изменений и дополнений, не имеющих принципиального характера.
3. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

Н.Назарбаев

О Д О Б Р Е Н

У к а з о м

Р е с п у б л и к и

от 2010 года №

Проект

П р е з и д е н т а

К а з а х с т а н

КОНВЕНЦИЯ

о привилегиях и иммунитетах Секретариата, его персонала и представителей государств-членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии

Государства-члены Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии, которые заключили настоящую Конвенцию, руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного права и Алматинского Акта от 4 июня 2002 года, в целях реализации положений пункта 2 статьи 5 Соглашения о Секретариате Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии от 17 июня 2006 года, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Определения

Для целей настоящей Конвенции используются следующие определения:

- а) "СВМДА" - Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии;
- б) "Секретариат" - Секретариат СВМДА;
- с) "Стороны" - государства-члены СВМДА, которые ратифицировали, приняли, утвердили или присоединились к настоящей Конвенции;
- д) "Исполнительный директор" - главное должностное лицо Секретариата;
- е) "заместитель Исполнительного директора" - заместитель главного должностного лица Секретариата;
- ф) "члены профессионального персонала" - должностные лица Секретариата, командируемые государствами-членами СВМДА и назначаемые Исполнительным директором по одобрению Комитета старших должностных лиц СВМДА;
- g) "члены семьи" - супруги и находящиеся на иждивении дети в возрасте до 18 лет, проживающие вместе с Исполнительным директором, заместителем Исполнительного директора и членами профессионального персонала Секретариата;
- h) "представители Сторон" - лица, направляемые соответствующими Сторонами для участия в заседаниях СВМДА.

Статья 2

Правоспособность Секретариата

Секретариат обладает на территории каждой Стороны правоспособностью, необходимой для выполнения его функций.

Статья 3

Привилегии и иммунитеты.

Общие положения

1. Привилегии и иммунитеты по настоящей Конвенции не предназначены для личной выгоды соответствующих лиц, но обеспечивают независимое выполнение ими о ф и ц и а л ь н ы х ф у н к ц и й .

2. В иммунитете может быть отказано, если он препятствует отправлению правосудия и отказ от него не наносит ущерба целям, для которых иммунитет предоставлялся. Отказ от иммунитета должен быть определенно выраженным. Решение об отказе от иммунитета принимается:

а) в отношении Исполнительного директора и заместителя Исполнительного директора - Министрами иностранных дел или их официальными уполномоченными представителями по рекомендации Комитета старших должностных лиц СВМДА, на основе консенсуса в ходе министерской встречи или единогласно по дипломатическим каналам в период между такими встречами;

б) в отношении членов профессионального персонала - Комитетом старших должностных лиц СВМДА на основании рекомендации Исполнительного директора;

с) в отношении представителей Сторон - направляющей Стороной.

3. Лица, на которых распространяются привилегии и иммунитеты, должны уважать законодательства Сторон без ущерба своим вышеупомянутым привилегиям и иммунитетам.

Статья 4

Привилегии и иммунитеты Секретариата

1. Секретариат, его имущество и активы, где бы и в чьем распоряжении они не находились, пользуются иммунитетом от любых форм административного воздействия или судебной ответственности за исключением случаев, когда отказ от иммунитета определенно выражен. В исключительных случаях, Комитет старших должностных лиц СВМДА по предложению Исполнительного директора принимает решение об отказе от иммунитета. Никакой отказ от иммунитета не распространяется на судебно-исполнительные меры.

2. Архивы и другие документы Секретариата неприкосновенны.

3. Не будучи ограничен финансовым контролем, правилами или мораториями какого бы то ни было рода, Секретариат вправе располагать фондами и содержать счета, в пределах необходимых для осуществления деятельности в соответствии с его

целями на территории Сторон, по согласованию с соответствующей Стороной.

4. Секретариат, его активы, доходы и другое имущество освобождаются от всех прямых налогов, за исключением платы за определенные виды услуг.

Статья 5

Привилегии и иммунитеты Исполнительного директора, заместителя Исполнительного директора и членов профессионального персонала

1. Исполнительный директор, заместитель Исполнительного директора и члены профессионального персонала пользуются следующими привилегиями и иммунитетами:

а) иммунитетом от личного ареста или задержания, а также иммунитетом от судебной ответственности за сказанное или написанное и за все действия, совершенные ими в качестве официальных представителей, за исключением:

i. судебных исков в отношении возмещения ущерба в связи с дорожно-транспортными происшествиями, которые были вызваны автотранспортом, принадлежащим Секретариату или одному из вышеперечисленных лиц, либо управлявшимися ими;

ii. судебных исков в отношении возмещения ущерба в связи со смертью или телесными повреждениями, которые были вызваны действиями со стороны указанных лиц;

б) освобождаются от ограничений по иммиграции и обязательной регистрации иностранцев на территории Стороны, на которой они временно пребывают или через которую они проезжают при исполнении своих служебных обязанностей;

с) такими же привилегиями в отношении операций с валютой, какие предоставляются дипломатическим агентам на территории соответствующей Стороны;

д) такими же льготами по репатриации во время международных кризисов, какими пользуются дипломатические агенты;

е) положения подпунктов (б) и (д) пункта 1 настоящей Статьи также должны распространяться на членов семьи.

2. Сторона не обязана предоставлять привилегии и иммунитеты, упомянутые в пункте 1 настоящей Статьи:

а) своим гражданам или постоянным резидентам;

б) гражданам Стороны, с которой у нее не установлены дипломатические отношения.

Статья 6

Привилегии и иммунитеты Представителей Сторон

1. Представителям Сторон, при исполнении ими своих служебных обязанностей и во время поездки к месту заседания и обратно предоставляются следующие привилегии и иммунитеты :

а) иммунитет от личного ареста или задержания, и в отношении всего сказанного, написанного или совершенного ими в качестве представителей, а также иммунитет от судебной ответственности любого вида от Сторон, где проходят заседания СВМДА;

б) неприкосновенность всех их бумаг, документов и носителей электронных данных ;

с) освобождение их самих и сопровождающих их супругов от ограничений по иммиграции, регистрации иностранцев на территории Стороны, где они временно пребывают или территорию которой они пересекают при исполнении своих служебных обязанностей ;

д) те же льготы в отношении валютных ограничений или обмена валюты, какие предоставляются представителям иностранных государств, находящимся во временных служебных командировках ;

е) те же иммунитеты и льготы в отношении их личного багажа, какие предоставляются дипломатическим агентам.

2. Сторона не обязана предоставлять привилегии и иммунитеты, упомянутые в пункте 1 настоящей Статьи :

а) своим гражданам или постоянным резидентам;

б) гражданам Стороны, с которой у нее не установлены дипломатические отношения.

Статья 7

Визы

1. Стороны оказывают все необходимое содействие при выдаче виз для Исполнительного директора, заместителя Исполнительного директора и членов профессионального персонала Секретариата, а также для представителей государств-членов СВМДА, участвующих в заседаниях СВМДА.

2. Сторона не обязана выдавать визы гражданам Стороны, с которой у нее не установлены дипломатические отношения.

Статья 8

Влияние на права и обязанности, вытекающие из других международных договоров

Настоящая Конвенция не должна затрагивать и не должна толковаться в качестве затрагивающей права и обязательства Сторон, вытекающие из других международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 9
Заключительные положения

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания государствами-членами СВМДА.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации, принятию и утверждению подписавшими ее государствами. Настоящая Конвенция открыта для присоединения государств-членов СВМДА. Настоящая Конвенция вступает в силу на тридцатый день со дня получения депозитарием четырнадцатого инструмента ратификации, принятия, утверждения или присоединения. Для государства-члена СВМДА, которое ратифицирует, принимает, утверждает, или присоединяется к настоящей Конвенции после ее вступления в силу, настоящая Конвенция вступает в силу на тридцатый день с даты сдачи на хранение инструмента ратификации, принятия утверждения или п р и с о е д и н е н и я .

3. Секретариат является депозитарием настоящей Конвенции. Депозитарий информирует Стороны о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении инструментов ратификации, принятия, утверждения или присоединения от с о о т в е т с т в у ю щ и х С т о р о н .

4. По взаимному согласию Сторон настоящая Конвенция может быть изменена Протоколом. Протокол вступает в силу в соответствии с пунктом 2 настоящей Статьи.

5. Любая Сторона может в любое время выйти из настоящей Конвенции путем направления письменного уведомления Депозитарию. Действие настоящей Конвенции прекращается в отношении этой Стороны по истечении 6 месяцев с даты получения Депозитарием такого уведомления.

Совершено вв одном подлинном экземпляре на английском языке.

	За	Республику	Азербайджан
_____	За	Исламскую	Республику Афганистан
_____	За	Китайскую	Народную Республику
_____	За	Арабскую	Республику Египет
_____	За	Республику	Индия

	<i>За</i>	<i>Исламскую</i>	<i>Республику</i>	<i>Иран</i>
		<i>За</i>	<i>Государство</i>	<i>Израиль</i>
	<i>За</i>	<i>Хашимитское</i>	<i>Королевство</i>	<i>Иордания</i>
		<i>За</i>	<i>Республику</i>	<i>Казахстан</i>
		<i>За</i>	<i>Республику</i>	<i>Корея</i>
		<i>За</i>	<i>Кыргызскую</i>	<i>Республику</i>
		<i>За</i>	<i>Монголию</i>	
	<i>За</i>	<i>Исламскую</i>	<i>Республику</i>	<i>Пакистан</i>
		<i>За</i>	<i>Государство</i>	<i>Палестины</i>
		<i>За</i>	<i>Российскую</i>	<i>Федерацию</i>
		<i>За</i>	<i>Республику</i>	<i>Таджикистан</i>
		<i>За</i>	<i>Королевство</i>	<i>Таиланд</i>
		<i>За</i>	<i>Республику</i>	<i>Турция</i>
	<i>За</i>	<i>Объединенные</i>	<i>Арабские</i>	<i>Эмираты</i>
		<i>За</i>	<i>Республику</i>	<i>Узбекистан</i>